



265R

6/S • 7/M • 8/L • 9/XL

Regulation (EU) 2016/425



EU Type Examination Certificate From SATRA Technology Europe Ltd.,
Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 YN2P, Ireland
Notified Body No,2777

Made in Vietnam

-Authorized Representative / Importer

EU **SHOWA International (Netherlands) B.V.**
WTC Tower I, Strawinskylaan 1817,
1077 XX Amsterdam, The Netherlands

-Manufacturer

JP **SHOWA GLOVE Co.**
565 Tohori, Himeji, Hyogo, 670-0802 Japan

-Distributor

US **SHOWA**
579 Edison Street, Menlo, GA 30731 USA

CA **SHOWA**
2507 Macpherson Street, Magog, Quebec J1X 0E6 Canada

AU **SHOWA**
10 Dunmore Drive, Truganina, VIC, 3029 Australia

EU DECLARATION OF CONFORMITY
www.showagroup.com

265R(0522-6)

EN	ES	SV	TR	CS	BG
FR	PT	DA	SL	HU	SK
DE	NL	NO	SR	EL	RU
IT	FI	PL	RO	HR	

EN ISO 21420:2020

Level 5

Dexterity
Dextérité
Fingerfertigkeit
Destrezza
Destreza
Destreza

Soepelheid
Kätevys
Fingerkänsla
Fingerføling
Fingerfølsomhet
manualność

Hassasiyet
Ročnost
Spretnost
Dexteritate
Uchopová schopnost
Kézúgyesség

Ελευθερία κινήσεων
Spretnost
Сръчност
Обратност
Функциональные возможности

Min. 1
Max. 5

EN 388:2016+A1:2018

EN 388



3 1 3 1 X

Mechanical risks
Risques mécaniques
Mechanische Risiken
Rischi meccanici
Riesgos mecánicos
Riscos mecânicos

Mechanische risico's
Suojaa mekaanisilta vaaroilta
Mekaniska risker
Mekaniske risici
Mekaniske farer
zagroženiami mechanicznymi

Mekanik riskler
Mehansko tveganje
Mehanički rizici
Riscuri mecanice
Mehanická rizika
Mechanikai veszélyek

Μηχανικοί κίνδυνοι
Mehaničke rizike
Механични рискове
Mehanické riziká
Механические риски

Abrasion
Abrasion
Abrieb
Abrasião
Abrasion
Abrásão
Schuurweerstand
Hankaus
Nötningshårdighet
Slidstyrke
Slitestykke
Przetarcie
asınma
Abrazija
Abrazja
Abrazija
Abraziune
Odolnost proti oděru
Kopasállóság
Tråål
Nabanje
Изтриване
Oderanie
Истирание

Cut
Coupure
Schnitt
Taglio
Corte
Corte
Snijweerstand
Viilto
Skärbeständighet
Skærefasthed
Kutt
przecięcie
Kesilme
Rez
Posekotina
Täiere
Odolnost proti řezu
Vágásállóság
Κοψιμότητα
Presijecanje
Прорязване
Prerezanje
Prerezy

Tear
Déchirure
Weiterreißen
Strappo
Desgarro
Rasgo
Scheurweerstand
Repáisy
Rivhállasthet
Brudstyrke
Rivestykke
rozdarcie
Virtulma
Trganje
Čepanje
Sfășiere
Odolnost proti ďalšimu trhnutí
Szakadással szembeni ellenállás
Τραυιμότητα
Trganje
Раздиране
Roztrhnutie
Износ

Puncture
Perforation
Durchstich
Perforazione
Perforación
Perfuracao
Weerstand tegen perforatie
Pisto
Punkteringsmotstånd
Genemhulningsmodstand
Punktering
przebiecie
Delinme
Prediranjja
Puncția
Perforare
Odolnost proti propíchnutí
Atlyukadással szembeni ellenállás
Τραυιμότητα
Probijanje
Пробождане
Probičnutie
Проколы

Cut EN ISO 13997
Coupure
Schnitt
Taglio
Corte
Corte
Snijweerstand
Viilto
Skärbeständighet
Skærefasthed
Kutt
przecięcie
Kesilme
Rez
Posekotina
Täiere
Odolnost proti řezu
Vágásállóság
Κοψιμότητα
Presijecanje
Прорязване
Prerezanje
Prerezy

Min. 0
Max. 4

0 1 2 3 4

*X: N/A (Not Applicable) or N/T (Not Tested)
*0: Below minimum

N/A Min. X
Max. 5

X 0 1 2 3 4

Level 1 100
Level 2 500
Level 3 2000
Level 4 8000
Level 5 -

Level 1 1.2
Level 2 2.5
Level 3 5.0
Level 4 10.0
Level 5 20.0

Level 1 10 N
Level 2 25 N
Level 3 50 N
Level 4 75 N
Level 5 -

Min. 0
Max. 4

0 1 2 3 4

Level 1 20 N
Level 2 60 N
Level 3 100 N
Level 4 150 N
Level 5 -

N/T Min. X
Max. 6

X A B C D E F

Level A 2 N
Level B 5 N
Level C 10 N
Level D 15 N
Level E 22 N
Level F 30 N

•Quando si rimuovono i guanti, posizionare la punta delle dita nel palmo dell'altro guanto. Tirare il guanto finché non si sfilia. Ripetere l'operazione sull'altra mano. •Questi guanti hanno una validità di 3-5 anni se conservati in modo corretto prima di essere utilizzati. Non può essere garantita tale validità in quanto il materiale sarà influenzato da fattori esterni quali temperatura, umidità, ozono, ecc.

[ES]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Recubrimiento: Nitrilo

•En el caso de una reacción alérgica, se debe buscar ayuda médica de inmediato. •Protección contra riesgos mecánicos. •No utilizar si hay riesgos químicos, eléctricos, térmicos o enredo. •Los niveles de rendimiento sólo son aplicables a la superficie recubierta. •Guardar en un lugar protegido de la luz y de la humedad. •Lavado a 40°C max. •No hay cambios en el rendimiento después de 3 ciclos de lavado. •Antes del uso, inspeccionar el guante para detectar cualquier defecto o imperfección. •Al ponerse los guantes, agarre los guantes por la parte inferior del puño y tire del guante sobre su mano. Asegúrese de que los guantes se ajustan bien. Repita el procedimiento con la otra mano. •Al quitarse los guantes, coloque la punta de los dedos en la palma del otro guante. Tire del guante hasta sacarlo. Repita el procedimiento con la otra mano. •Estos guantes tienen una obsolescencia de 3 a 5 años con un almacenamiento correcto en condiciones de no uso. No puede garantizarse, ya que el material se verá afectado por factores externos como la temperatura, la humedad, el ozono, etc.

[PT]

Forro: Nylon, Poliéster, Poliuretano
Revestimento: Nitrilo

•No caso de reação alérgica, a assistência médica deve ser buscada imediatamente. •Proteção contra os riscos mecânicos. •Não utilize em caso de riscos químicos, elétricos, térmicos ou emaranhamento. •Os níveis de desempenho aplicar à superfície revestida apenas. •Conservar ao abrigo da luz e da humidade. •Lavar a 40°C max. •Nenhuma alteração no desempenho após 3 ciclos de lavagem. •Antes de usar, inspecione a luva para detectar qualquer defeito ou imperfeição. •Ao colocar luvas, agarre a luva na parte inferior do punho e puxe a luva sobre a sua mão. Certifique-se de que as luvas se adaptam bem às mãos. Repita na outra mão. •Ao remover luvas, coloque as pontas dos dedos na palma da outra luva. Puxe a luva até a remover. Repita na outra mão. •Estas luvas têm uma obsolescência de 3 a 5 anos com o armazenamento correto e sem terem sido utilizadas. Tal facto não pode ser garantido uma vez que o material será afetado por fatores externos como a temperatura, humidade, ozono, etc.

[NL]

Voering: Nylon, Polyester, Polyurethaan
Coating: Nitril

•In geval van allergische reacties moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. •Bescherming tegen mechanische risico's. •Niet gebruiken als er chemische, elektrische, thermische of combinatie van vernoemde risico's zijn. •De prestatieniveaus hebben alleen betrekking op het gecoat oppervlak. •Bewaren op een donkere in droge plaats. •Wassen op 40°C max. •Geen verandering qua prestatie na 3 wasbeurten. •Inspecteer de handschoenen vóór gebruik op gebreken of onvolkomenheden. •Wanneer u de handschoenen aantrekt, pakt u de handschoen vast aan de onderkant van de manchet en trekt u de handschoen over uw hand. Zorg dat de handschoenen goed volledig goed zitten. Herhaal aan de andere kant. •Wanneer u de handschoenen uittrekt, plaatst dan uw vingertoppen in de handpalm van de andere handschoen. Trek de handschoen uit. Herhaal aan de andere kant. •Deze handschoenen hebben een houdbaarheid van 3-5 jaar bij correcte opslag in een ongebruikte toestand. De houdbaarheid kan niet worden gegarandeerd, aangezien het materiaal wordt beïnvloed door externe factoren zoals temperatuur, vochtigheid, ozon, etc.

[FI]

Vuori: Nylon, Polyesteri, Polyuretaani
Pinnoite: Nitrili

•Allergisten oireiden ilmaantueessa ota yhteys lääketietelistä apua välittömästi. •Suojaus

mekaanisia riskejä vastaan.
•Älä käytä jos on kemiallisia, sähkö-, lämpö-tai takertuminen riskejä.
•Suoritustasot koskevat vain päällystettyä pintaa.
•Säilytys valottomassa ja kuivassa tilassa.
•Pesu 40°C max.
•Ei muutoksia suoritustasoissa 3 pesun jälkeen.
•Ennen käyttöä, tarkasta käsiheet mahdollisten virheidn vuoksi.
•Pue käsiheet tarttumalla käsiineeseen hihansuun alareunasta ja vetämällä käsiine käteen.
Varmista, että käsiheet istuvat hyvin.
Toista sama toisella kädellä.
•Irrota käsiheet asettamalla sormenpää toisen käsiineen kämmmentä vasten.
Vedä käsiine pois.
Toista sama toisella kädellä.
•Oikein säilytettynä nämä käsiineet kestävät 3-5 vuotta uuden veroisina.
Tätä ei voida kuitenkaan taata, koska materiaaliin vaikuttavat ulkoiset tekijät, kuten mm. lämpötila, kosteus ja otsoni.

[SV]

Foder: Nylon, Polyester, Polyuretan
Beläggning: Nitril

•Vid allergisk reaktion skall medicinsk vård uppsökas omgående.
•Skydd mot mekaniska risker.
•Använd inte där det är kemiska, elektriska, termiska risker, eller om det finns risk att fastna i rörliga delar.
•Testresultat och prestanda gäller endast för belagd yta.
•Förvaras torrt och skyddad mot ljus.
•Tvättas i max 40°C.
•Ingen förändring i prestanda efter 3 tvättcykler.
•Kontrollera handskarna för eventuella fel eller brister före användningen.
•När du sätter på handskarna ska du fatta tag nederst på manschetten och dra handsken på handen.
Se till att handskarna sitter bra.
Upprepa för den andra handen på samma sätt.
•När du tar av handskarna ska du placera fingertopparna i den andra handskens handflata.
Dra av handsken helt.
Upprepa för den andra handen på samma sätt.
•Dessa handskar har en hållbarhetstid på 3-5 år om de förvaras korrekt i ojävnt skick.
Tiden kan dock inte garanteras, eftersom materialet påverkas av externa faktorer såsom temperatur, fuktighet, ozon m.m.

[DA]

Liner: Nylon, Polyesterstrik, Polyurethan
Belægning: Nitril

•I tilfælde af allergisk reaktion bør der straks søges medicinsk assistance.
•Beskyttelse mod mekaniske risici.
Må ikke anvendes, hvor der er kemisk, elektrisk, termisk eller sammenfiltrings risici.
•En ydeevne anvendelse på den coatede overflade alene.
•Opbevares på et tørt og mørkt sted.
•Vask ved 40°C max.
•Ingen ændring i ydelse efter 3 gange vask.
•Inspicer handsken for fejl og mangler før brug.
•Når du tager handsker på, skal du tage fat i handsken i bunden af kraven og trække handsken over din hånd.
Sørg for, at handskerne sidder som de skal.
Gentag dette for den anden hånd.
•Når du tager handskar af, skal du sætte fingerspidserne i håndfladen på den anden handske.
Træk i handsken, indtil du har taget den helt af.
Gentag dette for den anden hånd.
•Disse handskar forældes over en periode på 3-5 år ved korrekt opbevaring i ubrugt stand.
Det kan ikke garanteres, idet materialet påvirkes af udefrakommende faktorer, såsom temperatur, luftfugtighed, ozon osv.

[NO]

För: Nylon, Polyester, Polyuretan
Belegg: Nitril

•Ved allergisk reaksjon, bør medisinsk hjelp kontaktes umiddelbart.
•Beskyttelse mot mekaniske farer.
Må ikke brukes der det er kjemisk, elektrisk, termisk risiko eller fare for å hekte seg fast.
•Beskyttelsesnivået gjelder kun for den belagte overflaten.
Lagres på et tørt, mørkt sted.
•Vask på 40°C maks.
•Ingen endring i ytelse etter 3 vaskesykluser.
•Før bruk, sjekk hansken for mulige feil.
•For å ta på deg hanskene, ta tak i hansken nederst på mansjetten og trekk hansken over hånden.
Sørg for at hanskene har god passform.
Gjenta på den andre hånden.
•Når du tar av hanskene, legg fingertuppene i håndflaten på den andre hansken.
Trekking hansken av.
Gjenta på den andre hånden.
•Disse hanskene har en holdbarhet på 3-5 år ved korrekt oppbevaring i ubrukt tilstand.
Dette kan ikke garanteres, ettersom materialet forringes av eksterne faktorer som temperatur, luftfuktighet, ozon osv.

[PL]

wkład: Nylon, Poliester, Poliuretan
Oblanie: Nitryl

itd.

[RO]

Materialul căptușelii: Nailon, Poliester, Poliuretan
Material de acoperire: Nitril

•În cazul reacțiilor alergice, solicitați imediat ajutor medical.
•Protecție împotriva riscurilor mecanice.
Nu utilizați acolo unde există riscuri chimice, electrice, termice sau de agățare.
•Nivelurile de performanță se referă doar la suprafața acoperită.
A se depozita într-un loc uscat, departe de razele soarelui.
•Spălați la max. 40°C.
•Nicio schimbare a performanței după 3 cicluri de spălare.
•Înainte de utilizare, verificați mănușile pentru orice defect sau imperfecțiune.
Când vă puneți mănușile, apucați mănușa de partea de jos a manșetei și trageți mănușa peste mână dumneavoastră.
Asigurați-vă că mănușile se potrivesc bine.
Repetăți la ceaialtă mână.
Când scoateți mănușile, poziționați vârfulile degetelor în palma celeilalte mănuși.
Trageți mănușa până a ieșit.
Repetăți la ceaialtă mână.
•Aceste mănuși au o perioadă de valabilitate de 3-5 ani cu o depozitare corectă, în stare de neutilizare.
Nu se poate garanta deoarece materialul va fi afectat de factori externi, cum ar fi temperatură, umiditate, ozon etc.

[CS]

Úplet: Nylon, Polyester, Polyuretan
Máčení: Nitril

•V případě alergických reakcí by měla být okamžitě vyhledána lékařská pomoc.
•Ochrana proti mechanickým a chemickým rizikům, s elektrostatickými vlastnostmi.
Nepoužívejte v porostředí s vysokým rizik: chemických, tepelných a při možnosti zachycení do pohyblivých částí strojů nebo zasažení proudem.
•Trždy ochrany se vztahují na dlahovou část.
Skládujte na suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.
Perte při maximální teplotě 40°C.
•Beze změn ochranných vlastností po třech pracích cyklech.
Před použitím se ujistěte, že rukavice nemají žádnou vadu.
Při nasazování rukavic uchopte rukavici za spodní okraj manžety a navlečte rukavici na ruku.
Zajistěte, aby rukavice dobře padla.
Postup opakujte na druhé ruce.
Při snímání rukavic opřete konečky prstů o dlah druhé rukavice.
Táhněte za rukavici, dokud z ruky nesklouzne.
Postup opakujte na druhé ruce.
•Tyto rukavice mají při správném skladování v nepoužitém stavu životnost 3-5 let.
Nelze ji ovšem zaručit, neboť materiál bude ovlivněn externími činiteli, jako jsou teplota, vlhkost, ozon atd.

[HU]

Hordozóanyag: Nylon, Poliészter, Poliuretán
Bevonat: Nitril

•Allergiás reakciók esetén azonnali orvosi ellátás szükséges.
•Mechanikai veszélyek elleni védelemre.
Vegyi anyagok, elektromosság, hő vagy áthurkolódás okozta veszélyek esetén ne használja.
A teljesítményszintek csak a bevont felületre vonatkoznak.
Száras, fénytől védett helyen tárolandó.
Mosási hőmérséklet maximum 40°C.
3 mosás sem idéz elő teljesítménycsökkenést.
Használat előtt győződjön meg róla, hogy a kesztyűk sérülésmentesek.
Kesztyűhasználathoz fogja meg a kesztyűt mandzsetta aljánál, majd húzza fel a kezére.
Győződjön meg róla, hogy jó-e a kesztyű mérete.
Ismétlje meg a másik kezével.
A kesztyű levételkor helyezze ujjhegyeit a másik kesztyű tenyér részéhez.
Húzza le a kesztyűt.
Ismételje meg a másik kezével.
Ezeknek a kesztyűeknek megfelelő tárolás esetén, nem használt állapotban a tárolhatósági ideje 3-5 év.
Azonban ez nem garantálható, mert az anyagokba külső tényezők, például a hőmérséklet, a páratartalom, az ozon stb. hatnak.

[EL]

Επένδυση: Νάιλον, Πολυεστέρας, Πολιουρεθάνη

Επίστρωση: Νιτρίλιο

•Σε περίπτωση αλλεργικής αντίδρασης, πρέπει να ζητήσετε αμέσως ιατρική βοήθεια.
•Προστασία από μηχανικούς κινδύνους.
Μή χρησιμοποιείτε όπου υπάρχουν χημικοί, ηλεκτρικοί, θερμικοί κίνδυνοι ή κίνδυνοι εμπλοκής.
•Τα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για την επιφάνεια με επίστρωση.
•Να φυλάσσεται σε ξηρό και σκιερό περιβάλλον.
Πλένεται σε θερμοκρασία έως 40°C.
•Καμία αλλαγή στην απόδοση μετά από 3 κύκλους πλύσης.
•Πριν από τη χρήση, ελέγξτε τα γάντια για τυχόν φθορές ή ελαττώματα.
Όταν φοράτε τα γάντια,

•W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, należy niezwłocznie szukać pomocy medycznej.
•Ochrona przed zagrożeniami mechanicznymi.
Nie należy stosować w środowisku, w którym występują chemiczne, elektryczne lub termiczne zagrożenia.
•Poziom odporności dotyczy tylko części powłeczoney.
Przechowywać w suchym ciemnym miejscu.
•Prac w temperaturze do 40°C.
•Bez zmian właściwości nawet po 3 cyklach prania.
•Przed użyciem należy sprawdzić, czy rękawice nie posiadają jakiegokolwiek defektu lub niedoskonałości.
Zakładając rękawice, chwycić rękawicę za spód mankietu i naciągnąć rękawicę na dłoń.
Dopiłnować, aby rękawice były dobrze dopasowane.
Powtórzyć czynność z drugą dłonią.
Zdejmuając rękawice, włożyć czubki palców do wnętrza części chwytniej drugiej rękawicy.
Ściągać rękawicę, aż do jej zdjęcia.
Powtórzyć czynność z drugą dłonią.
Te rękawice mają termin przydatności do użycia wynoszący 3-5 lat, pod warunkiem ich prawidłowego przechowywania w stanie nieużywanywm.
Ten termin nie jest gwarantowany, ponieważ na materiał negatywnie wpływają czynniki zewnętrzne, takie jak temperatura, wilgotność, ozon itp.

[TR]

Astar: Naylon, Polyester, Poliüretan

Kaplama: Nitril

•Alerjik reaksiyon durumunda hemen tıbbi yardım alınmalıdır.
•Mekanik risklere karşı koruma.
•Kimyasal, elektrikslel, termal veya eldivenin makinelerle kaplıma risklerinin olđuğu yerlerde kullanmayınız.
•Performans seviyeleri, sadece kaplanmıs yüzey için geçerlidir.
İskıtan uzak, kuru bir yerde saklayınız.
•Maksimum 40°C’de ykayınız.
•3 yıkama sonrasında eldiven performansında değışiklik olmaz.
•Kullanmadan önce, eldivende herhangi bir kusur, yırtık delik var mı kontrol ediniz.
Eldivenleri giyerken, eldiveni bileklik kismından tutup elnizin üzerine çekin.
Eldivenlerin elnize iyi oturduğundan emin olun.
Diğer elnizde tekrar edin.
•Eldivenleri çıkarırken parmak uçlarını diğer eldivenin avuç içine yerleştirin.
Eldiveni çıkana kadar çekin.
Diğer elnizde tekrar edin.
•Bu eldivenler, kullanılmamış durumda doğru depolama ile özelliğini 3-5 yıl boyunca koruyacaktır.
Malzeme sıcaklık, nem, ozon vb. gibi dış faktörlerden etkileneceği için garanti edilemez.

[SL]

Obloga: Najlon, Poliester, Poliuretan

Prevleka: Nitril

•V primeru alergične reakcije, takoj poiščite zdravniško pomoč.
•Zaščita pred mehanskimi tveganji.
•Ne uporabljajte tam, kjer obstaja kemično, električno in toplotno tveganje ali nevarnost zapletanja.
•Nivo zmogljivosti se nanaša samo na premazano površino.
•Hranite v hladnem prostoru, zaščitite pred svetlobo.
•Perite pri največ 40°C.
•Nobene spremembe zmogljivosti po treh pralnih ciklih.
•Pred uporabo preverite rokavico, bodite pozorni na morebitne napake in nepopolnosti.
•Ko si nadenete rokavice, primate rokavico na dnu manšete in povlecite rokavico čez roko.
Prepričajte se, da se rokavice dobro prilgajo.
Ponovite na drugi strani.
•Ko odstranjujete rokavice, položite konice prstov v dlan druge rokavice.
Potegnite rokavico, dokler se ne sname.
Ponovite na drugi strani.
•Te rokavice imajo ob pravilnem shranjevanju v neuporabljenem stanju zastarelost 3–5 let.
Ni mogoče zagotoviti, ker bodo na material vplivali zunanji dejavniki, kot so temperatura, vlaga, ozon itd.

[SR]

Postava: Najlon, Poliester, Poliuretan

Presvlaka: Nitril

•U slučaju alergijske reakcije, odmah treba potražiti pomoć lekara.
•Zaštita od mehaničkih rizika.
•Nemojte da koristite tamo gde ima hemijskih, električnih, termalnih rizika ili rizika od zaglavljivanja.
•Nivoi učinka važe samo za presvučenu površinu.
•Čuvati na suvom mestu, zaštićeno od svetlosti.
•Prati na maksimalnoj temperaturi 40°C.
Bez promena u učinku nakon 3 ciklusa pranja.
Pre upotrebe pregledajte rukavice zbog nedostataka i nesavršenosti.
Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžetne i povucite rukavicu preko ruke.
Uverite se da su vam rukavice taman.
Ponovite na drugoj ruci.
Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice.
Vucite rukavicu dok ne spadne.
Ponovite na drugoj ruci.
Ove rukavice zastarevaju posle 3-5 godina uz ispravno skladištenje u nekorišćenom stanju.
Garancija se ne može dati jer će na materijal uticati spoljni faktori kao što su temperatura, vlažnost, ozon

πιάστε το γάντι από το κάτω μέρος του ρεβέρ και τραβήξτε το γάντι προς τα πάνω στο χέρι σας.
Βεβαιωθείτε ότι τα γάντια εφαρμόζουν καλά.
Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι.
•Όταν αφαιρείτε τα γάντια, βάλτε τα δάχτυλά σας μέσα στην παλάμη του άλλου γαντιού.
Τραβήξτε το γάντι μέχρι να το βγάλετε.
Επαναλάβετε το ίδιο στο άλλο χέρι.
Αυτά τα γάντια έχουν διάρκεια ζωής 3-5 χρόνια με σωστή αποθήκευση σε αρρησιμοποιητή κατάσταση.
Δεν σας εγγυώμαστε , καθώς το υλικό θα υποβαθμιστεί από εξωτερικούς παράγοντες, όπως η θερμοκρασία, η υγρασία, το όζον κ.λπ.

[HR]

Oblaganje: Najlon, Poliester, Poliuretan

Materijal zaštitnog sloja: Nitril

•U slučaju alergijske reakcije potrebno je hitno potražiti liječničku pomoć.
•Zaštita od mehaničkih rizika.
Ne koristite kemikalijama, električnim, toplinskim ili kombiniranim rizicima.
Obilježja se primjenjuju samo na obloženu površinu.
Čuvajte na suhom i zaštićenom od svjetla.
•Pranje na maks. 40°C.
Nema promjene u izvedbi nakon 3 ciklusa pranja.
Prije upotrebe pregledajte rukavice na neispravnost ili zbog nedostataka.
Kada stavljate rukavice, uhvatite rukavicu na dnu manžete i povucite rukavicu preko svoje ruke.
Osigurajte da rukavice dobro pristaju.
Ponovite na drugoj ruci.
Kada skidate rukavice, postavite vrhove prstiju u dlan druge rukavice.
Povucite rukavicu dok je ne skinete.
Ponovite na drugoj ruci.
Ove rukavice će zastarjeti nakon 3-5 godina uz pravilno skladištenje u neiskorištenom stanju.
Ne može se jamčiti jer će na materijal utjecati vanjski čimbenici kao što su temperatura, vlažnost, ozon itd.

[BG]

Външен слой: Найлон, Полиестер, Полиуретан

Покритие: Нитрил

•В случай на алергична реакция незабавно да се потърси медицинска помощ.
•Защита срещу механични рискове.
Не използвайте там, където има химически, електрически, топлинни рискове или рискове от заплитане.
Нивата на ефективност се отнасят само за повърхността с покритие.
Съхранявайте на сухо място, далеч от светлина.
•Перете на максимална температура от 40°C.
•Ефективността не се променя след 3 изпирания.
•Преди употреба проверете ръкавиците за дефекти или повреди.
•Когато слагате ръкавиците, хванете ръкавицата от долната страна на маншета и я издърпайте нагоре.
Уверете се, че ръкавиците са правилен размер.
Повторете с другата ръка.
Когато сваляте ръкавиците, сложете върховете на пръстите в дланта на другата ръкавица.
Издърпайте ръкавицата, когато я сваите.
Повторете с другата ръка.
Тези ръкавици имат срок на годност 3-5 години при правилно съхранение в неизползвано състояние.
Не може да се гарантира, тъй като материалът ще бъде повлиян от външни фактори като например температура, влажност, озон и т.н.

[SK]

Základný materiál: Nylon, Polyester, Polyurethane

Povrstvenie: Nitril

•V prípade alergickej reakcie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
•Ochrana proti mechanickým rizikám.
Nepoužívať v prostredí, kde hrozí chemické, elektrické a tepelné riziko alebo riziko zamotania sa.
•Úrovne ochrany platia iba pre povrstvené povrchy.
•Uchovávať na suchom mieste, mimo dosahu svetla.
•Práť pri max. 40°C.
•Po 3 pracích cykloch nedošlo k žiadnej zmene účinnosti.
•Pred použitím skontrolujte rukavice či nie sú poškodené, alebo chýbné.
•Pri nasadzovaní rukavíc uchopte rukavicu v spodnej časti manžety a rukavicu si pretiahnite cez ruku.
Uistite sa, že rukavica dobre sedí.
Zopakujte to na druhej ruke.
•Pri vyzlekaní rukavíc vložte konce prstov do dlane s druhou rukavicou.
Rukavicu ťahajte, kým ju nevyzlečiete.
Zopakujte to na druhej ruke.
•Tieto rukavice majú pri správnom skladovaní v nepoužívanom stave trvanlivosť 3-5 rokov.
Nemožno to však zaručiť, pretože materiál bude ovplyvňovaný vonkajšími faktormi, ako je teplota, vlhkosť, ozón atď.